



## ABE – Allgemeine – Betriebserlaubnis

**KBA - Nummer:** 61207

**Artikel-Nummer:** 24.0132-0161.2  
24.0132-0162.2

**Die ABE ist im Fahrzeug mitzuführen**  
Nachdruck und jegliche Art von Vervielfältigung  
auch auszuweisen, sind untersagt. Zuwider-  
handlungen werden gerichtlich verfolgt.

91.9998-7223.1/00



**Kraftfahrt-Bundesamt**  
DE-24932 Flensburg

### ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

Nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-  
Zulassungsordnung ( StVO) in der Fassung vom 28.09.1988  
(BGBl I S.1793)

Nummer der ABE: 61207

Gerät: Austauschbrems Scheiben

Typ: 6

Inhaber der ABE und Hersteller: Continental Teves AG & Co. OHG  
DE-60488 Frankfurt am Main

Für die oben bezeichneten reihenweise zu fertigenden oder  
gefertigten Geräte wird diese Genehmigung mit folgender  
Maßgabe erteilt:

Die genehmigte Einrichtung erhält das Typzeichen

**KBA 61207**

Dieses von Amts wegen zugeteilte Zeichen ist auf jedem Stück der  
laufenden Fertigung in der vorstehenden Anordnung dauerhaft und  
jederzeit von außen gut lesbar anzubringen. Zeichen, die zu  
Verwechslungen mit einem amtlichen Typzeichen Anlass geben  
können, dürfen nicht angebracht werden.

An jeder Brems Scheibe müssen gut lesbar und dauerhaft  
der Name des Herstellers oder das Herstellerzeichen  
der Typ der Brems Scheiben, die Ausführung und das Typ Zeichen  
angebracht sein.

## Einbau-Hinweis für Brems Scheiben Sport- Brems Scheiben

Vor dem Einbau reinigen Sie bitte die Brems Scheibe, insbesondere an der  
Anlagefläche, sorgfältig. Auch die Anlagefläche der Nabe muß völlig staub-  
frei sein. Benutzen Sie dafür ein umweltfreundliches Reinigungsmittel.

Ziehen Sie nach dem Einbau alle Schrauben gleichmäßig mit einem Drehmo-  
mentschlüssel nach Vorschriften des Fahrzeugherstellers an. Sonst riskieren  
Sie einen Seitenschlag der Brems Scheibe, der nicht mehr zu beheben ist.

Tauschen Sie grundsätzlich mit der Brems Scheibe auch die Beläge aus.  
Überprüfen Sie gleichzeitig die anderen Bauteile der Bremse und der Rad-  
lager auf Verschleiß und Beschädigungen.

Wechseln Sie die Brems Scheibe immer paarweise an der Achse.  
Nur so ist eine einwandfreie Funktion gewährleistet!

### Und noch einige Tips:

Auf keinen Fall dürfen Sie die Mindestdicke einer Brems Scheibe (Min, Th)  
unterschreiten beide Maße sind auf unseren Teilen eingeprägt.

Vermeiden Sie ein Schock-Bremsen während der ersten 200–300 km nach  
dem Einbau.

**ACHTUNG:** Detaillierte Hinweise entnehmen Sie bitte der beiliegenden  
Montageanleitung.



**Kraftfahrt-Bundesamt**  
DE-24932 Flensburg

Nummer der ABE: 61207

Die Brems Scheiben (zweiteilig), Typ 6, dürfen in den beiliegenden  
Prüfunterlagen beschriebenen Ausführungen nur zur Anwendung an  
den dort genannten Achsen der aufgeführten Fahrzeuge unter den  
angegebenen Bedingungen feilgeboten werden.

Die Bezieher sind auf den eingeschränkten Verwendungsbereich sowie  
darauf hinzuweisen, dass die Brems Scheiben nur achsweise aus-  
gewechselt werden dürfen.

Im übrigen gelten die im beiliegenden Gutachten nebst Anlagen der  
Technischen Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr des TÜV Nord  
Mobilität GmbH & Co. KG Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität,  
Essen, vom 26.09.2007 festgehaltene Angaben.

Flensburg, 18.10.2007  
Im Auftrag

*Hunkeler*  
(Hunkeler)



Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
1 Gutachten Nr. BT 106.00



Hersteller Continental Teves AG & Co OHG

Gutachten

BT 106.00

Anlage 1

Blatt 3 / 4

26.09.2007

Typ der Bremsscheibe Typ 6

**Verwendungsbereich** der Bremsscheibe

Typ:	Typ 6	Verwendung anstelle
Ausführung:	132-161	Original-Ersatzteil-Nr.:
	132-162	
Bestell-Nr.:	24.0132-0161.2	3411 2 282 803, li
	24.0132-0162.2	3411 2 282 804, re
Achse:	1	3411 2 228 845, li
Außendurchmesser mm:	345	3411 2 228 846, re
Dicke d. Reibrings mm:	32	
Gußsorte:	GG-15 UHC	

Fahrzeughersteller	Typ	Handelsbezeichnung	ABE-Nr:	EWG – Genemigungsnr.:	Achse
BMW	M539	M5 (E39)		e1*/.*0111*..	1

**Auflagen bzw. Hinweise:**

Verwendung nur in Verbindung mit Bremsbelägen entsprechend der ABE bzw. EWG-Genehmigung des Fahrzeuges oder wahlweise anderen für das Fahrzeug genehmigten Bremsbelägen (z.B. KBA xxxxx oder E1 90R-01xxx.yyy).

Auf die richtige Zuordnung dieser Bremsscheibenausführung zur entsprechenden Bremsanlage des Fahrzeuges ist durch Vergleich mit den Abmessungen des Originalteils (Außendurchmesser u. Dicke des Reibrings, s.o.) und mit der o.a. Original-Ersatzteil-Nr. besonders zu achten.